58

1321

Институт языка и мышления
№ 58.
19 сент. 1981 г.
Акад. наук СССР гор. Фрунзе

ДЛЯ БУМАГ

Акыр замана

Калтуи аспифри

кара пр-и пурбоцу.

I.

QALЬQUL AQЬNDЬN QARA ЬRLARЬNЬN BIR BƟLYGY.

A Q Ь R Z A M A N .

Tamsil qьlьp çazamьn,
Tarixqa adam tolqonun.
Ikaja qьlьp çazamьn,
Azazil şajtan bolqonun.
Azizder ajtьp ketiptir,
Aqьr zaman bolçolun.
An Azireti pajqambar
Adam ata baş bolup,
Qojup ketken quldarьn.
Aqьr zaman kişisi,
Kicine bolor mycesy.
Ilgerki etken adamdan,
Başqa bolot dep ajtqan,
Adebi çoq syjlegen,
Qaşqa bolot dep ajtqan.
Qonuşu taqьr,ceby çoq,
Taşqa qonot dep ajtqan.
Egindin nurqu azajьp,
Acqa bolot dep ajtqan.
Aqьr zaman adamь,
Baqьl bolot dep ajtqan.
Mal azajьp arьmdan
Çaqьr bolot dep ajtqan.
Egini enyp cep cьqpaj,
Taqьr bolot dep ajtqan.
Andan kijin zamana,
Aqьr bolot dep ajtqan.
Aqьr zaman adamь,

But bu variantы emes, bezde bir nusqa bar. Gazetadan kesip alyptyn.

Институт языка, литературы и истории
Кирг. ФАН СССР гор. Фрунзе
ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ
Инв. № 38,
4 Сент. 1958 г.

НИИКЯП
Рукопись № 105
2/IX 1970 г.

Alьm вolot dep ajtqan.
Ajattьn sezyn вek tutpaj,)
Zalьm вolot dep ajtqan.
Aqanьn tilin ini alвaj
Caqьm вolot dep ajtqan.
Birinin tilin вiri alвaj,
Çajьl вolot dep ajtqan.
Qapьr menen aralaş,
Oşondo ajьl qonot dep ajtqan.
Zamananьn adamь,
Moldo вolot dep ajtqan.
Borostojlor moldoqo,
Olço вolot dep ajtqan.
Авalqь etkən adamdar,
Orundatьp kep ajtqan.
Beşin namazqa вel вajlap
Oququn вaldar dep ajtqan.

QALЬQUL AQЬNDЬN UULU.

QALЬQUL AQЬN TUURASЬN.

Qalьqul aqьn I785-çьlda dynyjəgə kelip,I855-çьlda q-Keldyn kyngejynde Aqsuuda elgen.Qalьqul Baj uulu,Baj diş uulu,Berdiş Deelet uuldarь.Narьn Ycyke вoluşuman, ke sarвaqьş elinde.Saqьmвaj aqьn.

Qalьqul aqьn qьrqьz aqьndarьnьn atasь eseptelet. n murda el-çurtqa maalim ьrlarь saqtalqan вirinci qьrqьz ьnan uqa alвadьq.Aqьr zamandan вaşqa çarьm вettik nasir ry вizdin qoldo вar maqaldar çazьlqan topqo qaraqьzdar. rt Qalьqul aqьndьn ьrlarьn elyy вetter camasьnda dep ajtьşat.Biroq men вaşqasьn ec вir çerden taвa

QAZAQ TEZEK TӨRӨ ALDЫNDA AJTЫLQAN

TAR ZAMAN /Qara ыr/.

Bajыrь вala çaş caqta,
Qьzьl ɵndyn toq caqta,
Qьl saqaldьn çoq caqta,
Qarьlardan kep uqtuq,
Ulamadan sɵz uqtuq,
Oş ondo orus cьqat decyy ele
Miŋ yjlyygɵ вaş вolup
Boluş cьqat decyy ele.
Bujruq menen qondurqan,
Qonuş cьqat decy ele.
Bajыrь вala çaş caqta,
Qьzьl ɵndyn toq caqta,
Qьl saqaldьn çoq caqta,
Taş qьjanьn aldьnda,
Çooqazьnьn oozunda
Qozuqa вala zor ele
Sart qьrqьzqa qor ele.
Qoqon qanьn qarąsan,
Çekenden qьlqan şum ele
Butundaqь etygy
Aja-qaptan zor ele.
Qonuşundaqь cьqqanь,
Qoj tojqondoj cɵp ele.
Qara-Qoldu sart aldь,

Kɵkyckendej kɵzdery,
Car ucqandaj sɵzdery.
On вelektegey yj cьqtь,
On вeş degen вir cьqtь.

Çaqşьlardьn вaarьsьn
Kekyregyn dart aldь.
Sart çьjьlьp dan saldь,
Qaraqolqo tam saldь.
Qat codarьp mal saldь.
Qaraqol sarttьn yjyndej,
Sart çьjьlьp вastьrsa,
Sanattuu qьrqьz вijindej
Qaraqoldo sart ojnojt,
Erikkende qarta ojnojt.
Aqca sajьp mart ojnojt,
(Qьldaratьp caeanьn
Aştalqanьn ajtajьn.)
Qazaq,qьrqьz çьjьlьp,
Baştь alqanьn ajtajьn,
Qanattuunun çondoru,
Çazdь alqanьn ajtajьn.
Taşьqanь cep вoldu,
Çьldan çьlqa kep вoldu,
Kek çaltan eken temiri,
Uzun eken emyry,
Kelekelyy telpegi,
Çoo degende elpegi,
Qьrcьn eken carвaqь,
Qьjьn eken arвaqь.
Qaraqaj eken carвaqь,
Qatuu eken arвaqь.
Kekyckendej kezdery,
Car ucqandaj sezdery.
(On вelektegey yj cьqtь,
On вeş degen вir cьqtь.)

Eki вelek yj cьqtь,
Tевetejin qьrdantьp,
Elyy вaşь вij cьqtь.
Qьz sьjlaвajt enesin,
Ьstarcь qьlьp qojupsun,
Bir cьjraqsьqan enesin.
Uşu zaman tar zaman,
Azuuluqa вar zaman.
Becaraqa zar zaman.
Zamanьn keldi çaqьndap,
Tajqan ittej taqьmdap,
Qaptaldaj cartь вelindi
Qaptap aldь elindi.
Surap aldь çaşьndь,
Qattap aldь вaşьndь.
Starik dedi qarьndь.
Qattap aldь вaarьndь.
Uşu zaman tar zaman,
Azuuluqa вar zaman.
Becaraqa zar zaman.
Zamanьn keldi çaqьndap,
Tajqan ittej taqьmdap.
Uluu suunun вaarьsь
Culuq вolot decy ele.
Kicy atanьn вaarьsь,
Uluq вolot decy ele.
Çaan-çuun azajьp,
Şamal вolot decy ele.
Adam zattьn вilgeni
Amal вolot decy ele.

Иноти... Кирг. ФАН СССР гор. Фрунзе 49 сер. 1971 № 64

Qьş kөвejyp çigitter,
Çaj azajt decy ele.
Qarьndaqь çьjьlqan,
Maj azajt decy ele.
Qoroodoqu ajdaqan,
Qoj azajt decy ele.
Ojun-kylky tygөnyp,
Toj azat decy ele.
Zamanьn keldi çaqьndap,
Tajqan ittej taqьmdap,
Uşu zaman tar zaman.
Azuuluqa вar zaman.
Becaraqa zar zaman.
Kөc aldь вolor orusun
Sarь çurt вolor qonuşun.
Çajloo turqaj tur qajda
Acьp kirer kөr qajda.
Musulman uulu dunqana,
Acьlarqa din qana?
Qazaq,qьrqьz çьjьlьp,
Bata qьlьp alsaq вejm,
Qaşqardaqь Badөөlөt,
Ata qьlьp alsaq вejm.
Bajьrqьdan вarq ketti,
Qaadaluu nusqa narq ketti.
Qarьlardan вarq ketti
Qaada nusqa narq ketti.
Becaraqa zar zaman,
Zamanьn keldi çaqьndap,
Tajqan ittej taqьmdap.
Вьjьl kөrdyk arвa menen camanь,

San çьlqьnь netesiŋ,
Çaqşь вaqqьn torpoq menen tanaŋь,
Baqвasaŋ torpoq menen tanaŋь,
Saqtajsьŋ sarь talaaŋь.
Saldattьqqa вeresiŋ
Iciŋden cьqqan вalanь.
Onçoqoj qujruq kyrəŋ at,
Orustan cьqat decy ele.
On qulaqtuu miz qazan,
Qalaadan cьqat decy ele.
Tiri şumduq вaarьsь
Baladan cьqat decy ele.
Aqca denge tygənyp,
Tьjьn cьqat decy ele.
Atasьnan ~~uulu~~ talaq,
Qьjьn cьqat decy ele.
Aqьr zaman вolordo,
Өzynyn malьn yleşyp,
Qoroosuna carq urup
Çьjьn cьqat decy ele.
Qala qorqon kəвejyp,
Kent tygənət decy ele.
Tegerekty urdurqan,
Qorqon cьqat decy ele.
Tegerektyn вaarьsьn,
Qaqaz menen işletip
Sorqon cьqat decy ele.
Kijingeninin вaarьsь
Butu-qolun çaşьrвaj
Dorвol cьqat decy ele.
Alda qudaj çapьraj,

Almatьdan attanьp,
Orus kele çatьraj.
Uzun ceptyn вaarьsьn,
Orup kele çatьr aj.
Qьsqa ceptyn вaarьsьn,
Qorup kele çatьr aj.
Bul orustu qarasaq
Cenci salьp çerdi aldь.
Beeden tuulqan ker aldь.
Qardь salьq вajdь aldь,
Qaca turqan çajdь aldь.
Talastan Majmьl tutuldu,
Qacqanьn qajdan qutuldu.
Tuuradan saldь dozoqtu,
Qarmap aldь Qulçadan,
Balвaj menen Şooruqtu.
Çaqşьlardьn вaarьsьn,
Taqtasьnan tajqьldь,
Çemekejdin вaarьsьn,
Өz elinen ajrьldь.
Ters ajaqtьn вaarьsь
Şiвerdi kөzdөj qajrьldь.
Bajьrь çaqşь вar ele,
Bala çolвors вaştaqan,
Bajвicesi вar ele
Qara sandьq çastanqan,
Bajьrь вaatьr вar ele.
Qьlьcьnan qan tamqan,
Bajrь suluu вar ele
Suuqa cьqqan cekendej
Orus kelse sijlajsьq,

Aq saqalduu akendej,
Ilgerki qarь qalьptьr,
Suuqa tyşken tekedej
Bul orustu qarasan
Suu-suuqa saldь вeketti.
Boluştardь qarasan,
Qatьnьndaj keketti.
Majьrdь kersen majьndaj
Nавaqtьnь qaracь,
Atandьn salqan çajьndaj.
Orustardь qaracь,
Өzyndyn çasap qojqon вirindej.
Çasooldordu qaracь
Өzynden kicyy inindej.
Çasooldor kelet şaraqtap,
Çaldьnьn çalqьz atьn qaraqtap.
Çasooldor вlqaвaj mindi ajqьrdь,
Çaqşьlardьn вaarьвь
Cьn uşundaj вoldum dep,
Çatьp alьp qajqьrdь.
Altьn,kymyş tygenyp,
Qьzьl qaqaz вul вoldu.
Quran çatьp ystynen
Qat çygyret decy ele.
Uşu qattь ketеryp
At çygyret decy ele.
Qaraqolqo top вolso,
Atamdьn aqьn çedin dep,
Çaqadan alьp alqьldap,
Kezy-вaşьn вooltup,
Sart çygyret decy ele.

Uşu zaman tar zaman.
Azuuluqa bar zaman.
Becaraqa zar zaman.
Zamanьn keldi çaqьndap,
Tajqan ittej taqьmdap.

Arstan bek aqьn./qojlu tykələjdən/.

I-ZAR ZAMAN
/Çanь adəbijat/.

Orus zamanь.

Sajraqanda qulaq sal,
San sezymdyn moluna,
Zar zamandan sez baştap,
Qalem aldьm qoluma.
Çanь ojlondum bir qazal
Zamananьn zarьnan
Qadьr alda çaratqan,
Qanca tyrdyy qalqьnan.
Uluu menen kicyynyn
Ortosunda barqьnan.
Çaqşь menen çamandьn,
Arzan qьmbat barqьnan.
Çaşьqьp çyrgən çaqşь kep
Çamandardьn dartьnan.
Çamanda quup cьqalbaj
Aqьlqa dьjqan bilimdyy
Azamat erdin artьnan,
Saqь menen sarandьn

TAR ZAMAN./Qara ьr/.

Өzy sarь kөzy kөk
Orus cьqat decy ele.
Uzun cөptyn вaarьsьn,
Orup cьqat decy ele.
Qьsqa cөptyn вaarьsьn,
Qorup cьqat decy ele.
Bu zamanьn qajzaman çurtum.
Uşul orus cьqqanda,
Bir eki dep sanaqan,
Тьjьn cьqat decy ele.
Atasьnan вalasь qkj
Qьjьn cьqat decy ele.
Uşu orus cьqqanda
Eki вaşь qajqajqan,
Qajьq cьqat decy ele.
Mejli qadьr вolom dep,
Elecegin вulqalap
Zajьp cьqat decy ele.
Uşul orus cьqqanda
Qara çol qьlar kөlyudy,
Esepke alar çerindi.
Qajsandar sende cama çoq,
Qapqandaj cавar вelindi.
Oj çurtum kөrөrsyn
Araвa menen cananь.
Baqa kөr torpoq menen tananь,
Baqpasan torpoq menen tananь
Zili tyвy saqtarsьn sarь talaanь.
Saldattьqqa вerersin,

Iciнden cьqqan вalanь.
Aqajьn men ajtajьn kевimdi
Oşo вir saldat вergende
Aqьrь alarsьn kegindi.
Qaraqajdьn вaşьnda,
Cьnь вolot decy ele.
Al cьnьn cetinde
Zьmь вolot decy ele.
Altь ajcьlьq çoldordon,
Altь kynde syjleşken,
Bu qapьrdьn sьrь вolot decy ele.
Çanaqь salat вir kezde
Aştьq cьqar çerdi alar,
Beeden tuulqan kerdi alar.
Anan oşondo men-mensigen erdi alar.
Buzuqtu çurtqa kep salar,
Oron Tөвө,Taşkendi
Ordosu menen çaj qьldь,
Talastan captь Majmьldь.
Qajrattuu erdin вaarьsь,
Siвer çol kezdej qajrьldь.
Uşu вaştьn вaarьsь,
Өz elinen ajrьldь.
Ustaranьn mizinde
Oodarьlqan dyjnөdө
Çasooldordun kijgeni,
Qatar-qatar dyryjө.
Çasooldor mindi çaqşь attь,
Çardьnьn вaarьn qaqşattь.
Çasooldor mindi kylykty.
Atan tөө tarttь kylykty,

U

Uşul orus cьqqanda,
Musulman kerer sylykty.
Aqьr zaman solqondo,
Qoj azat decy ele.
Çurtqa urqaacь kesejyp,
Boj azajt decy ele.
Bojqo çetken qьzdardьn,
Baştaqьdaj kerky çoq,
Toj azajt decy ele.
Qьz on seşke cьqqanda,
Enesine sas sersej
Bojun kyylejt decy ele.
Emgi azamattьn saarьsьn,
Qatьn silet decyy ele.
Elecegin sulqalap,
Zajьp cьqьp çьjьnqa,
Cecen solot decy ele.
Şum çalqandьn selgisi,
Üşul kijinkinin saarьsь
Secel solot decy ele.

ARSTANBEK AQЬN BOJLOŞ UULUNUN ЬRЬ .

Arstanвek aqьndьn ьrlarь en ele kep вolso da qalq oozunda az qalьp"Tar zaman"dan вaşqasь unutuлup qalqan. Bu çerde qara ьrdan вolвoso da Arstanвek aqьndьn tyвyndegy ьrlarьn ajtьp ketebiz.

ARSTANBEK AQЬN OORUDAN TURQANDA,AL-AVALЬN SURAP KELYYCYLөRGө QOMUZ CERTIP ЬRDAP BERGENI.

Çyz вir kyny suu icip,
Ajьqqanьm ajtajьn.
Art çaqьnda qaran kyn,
Qajьqqanьm ajtajьn.
Qaвьrqamdan seskenip,
Qaqьnqanьm ajtajьn.
Tenţuştarьm çaqşьlar,
Saqьnqanьm ajtajьn.
Kece вoz вeşiktin вojunda
Boz ucuqtum ojunda
Bolвoj çatьp el keckenyn,
Men coң qьzьldь mingemin.
Kec astьna çyrgemyn,
Kerkem вolqon men вaşьm
Boz вejitti kergemyn.
Bejtti keryp вekindim,
Men da uşundaj вolom dep,
tendim
өz çanьmdan şekindim.
Mьndaj çaqьm qarasam,
Ajlanajьnь enekem,
Beldemcisin вajlanьp,
Bezelenip ajlanьp,
Seni alqanca meni al dep,
Enekem qoqij turbajьn
Emden вaşqa çololoş çoq
qudajdam вaşqa ajte çoq.

Ajrь erkecym qum вasqan.

Enekem qoquj turвajвь.
Eneden вaşqa çoldoş çoq,
Qudajdan вaşqa ajla çoq.
Tigindej çaqtь qarasam,
Qatьn degen вaş duşman,
Eki kezy mendedir,
Esi dartь erdedir.
Qatьn qalar er taвar,
Bala qalar mal taвar,
Menin kezym etken son,
Qajran enem ne taвar.
Çesir tijgen qatьndar,
Соц caqcasьn tolturar.
Çooruta вasьp olturar.
Men da oşondoj вolqomun,
Qapьraj erge tijip onqomun.
Boz вalaqa alьp вerвejвi
Qatьnqa nike qьjвajвь,
Oozunan salвajвь.

QAZAQ QAMTARBAJAQЬNQA AJTQANЬ.

Semin atьn Qantarвaj,
Menin atьm Arstanвaj,
Cьn-cьnьnan kelelik,
Tozoq otun çastanвaj.

Ajrь erkecyn qum basqan.
Tizelerin cor basqan,
Cek degende buq degen,
Tizesin çerge byktegen.
Qoş arqan salьp tarttьrqan,
Qalь kilem çaptьrqan,
Aq tiken kersə ajmaqan,
Tilin tiken sajbaqan,
Ojsul ata malьm bar,
Andan toquz berejin,
Anь bersem alaьь?
Arstanbektej çalqьzdьn
Cьmьndaj çanь qalabь.

====

Yj arasьn boqtoqon,
Yjdən turup çoqtoqon, —
Toqojluu çerge toqtoqon,
Ələndyy çerden ottoqon,
Sarь çon ьldьj dəŋkygən,
Sajqaq sajsa məŋkygən,
Zəŋgi bava malьm bar,
Andan toquz berejiŋ
Anь bersem alabь,
Arstanbektej çalqьzdьn,
Cьmьndaj çanь qalabь?

===

Ketmendej bolqon coŋ qujruq,
Toolordo çyrgən al ottop,
Colpon ata çarьqtьq,
Andan toquz berejin,
Anь bersem alabь,

Arstanвektej çalqьzdьn,
Cьmьndaj çanь qalaвь?
Caqmaq myjyz caar ecki,
Qaqmaq myjyz qara ecki
Andan toquz вerejin,
Anь вersem alaвь,
Arstanвektej çalqьzdьn,
Cьmьndaj çanь qalaвь?
Çolвorstoj çymy tartьlqan,
Çonuna çacь artьlqan,
Qarьndaşьm qaşьmda,
Anь вersem alaвь,
Arstanвektej çalqьzdьn,
Cьmьndaj çanь qalaвь?
Aj tijвes çerde atam вar,
Baltьr вeşik вalam вar,
Anь вersem alaвь,
Arstanвektej çalqьzdьn,
Cьmьndaj çanь qalaвь?
Araq tan menen oozun cajqaqan,
Qara saqal çajqaqan,
Atakem turat qaşьmda,
Anь вersem alaвь,
Arstanвektej çalqьzdьn,
Cьmьndaj çanь qalaвь?
Beldemcisin вajlanьp,
Carq kөpөlөk ajlanьp,
Enekem turat qaşьmda,
Anь вersem alaвь,
Arstanвektej çalqьzdьn,
Cьmьndaj çanь qalaвь?

Qazan-ajaq qaldьrap,
Alqanьm turat çaldьrap.
Anь вersem alaвь,
Arstanвektej çalqьzdьn
Cьmьndaj çanь qalaвь?
Orus menem sart ajdajt,
Aşqaвaq menen darьzdь,
Çasaвaj qojso вolвojвu,
Arstanвektej çalqьzdь.

ARSTANBEKTIN TAR ZAMANЬ.

Qaraqajdьn tanьnda,
Elik вoldu elivиz.
Qaptaqan tuzdu ketergen,
Kөlyk вoldu elivиz.
Başqa capsa вьlq etpes,
Өlyk вoldu elivиz.

ARSTANBEK AQЬNDЬN QЬSQACA TARÇЬMA ALЬ.

Arstanвek aqьn I840- çьlda Narьnda eki Narьn ortosunda tuulup, on çaşqa kelgende atasь Bojloş Qaraqol yjgzynde вьвqeldyn вaş çaqьna Cьcqan attuu çerge kecyp вarqan eken. Arstanвek Boйloştun taştandь qatьnьn uulu вolвoston atasь anь on çaşьna çeter-çetpesten qoj вaqtьrьp . . . on eki çaşqa kelgende toquz / / qa en çaqşь yjrenyp qoj вaquuqa вarqanda qomuz ala çyryp talaada çyrgende qomuz certip çyrgen. I845-çьlda Qoqon qanь Aьlmвek datqa atasь Bojloştu tyrmege saluuqa alьp ket-

keterde syjgen uulu Arstanвek artьnan qalвaj вarьp Alьmвek datqanьn aldьnda вir çьldan artьqьraaq qomuz certip turup,eline qajtqan. Oşol saparda qajtuu menen Arstanвek ьrdap qomuр certe вaştap,aqьn,qomuzcu atalьp ketken. Andan kijin coң ьrcь,çomoqcu вolqon.Anьn cь-qarmalarь: "Qoçо çaş","Berdi qoçо","Beş qazaq", "Şoro",xkkxxxxxxьrlarda Ataqtuu coң ьrlardь ajlap вytyrвej uzun qьlьp ьrdap çyryp I854-çьlda orus qalqь Ьsьqkelge kele вaştaqandan kijin"Tar zaman" ataqtuu qara ьrьn eң tatьqtuu sonun qьlьp orustun kelgenine zardanьp ьrdap çyre turqan вolqon.Al qomuzqa da eң sonun usta вolup вeş çyzdej kyyny certip çyryp,ez zamanьnda qьrsьz,qazaq,sart ara-sьnda вirinci kişiden sanalьp ataqь dalaj çerge taraqan.Mьna mintip Arstanвek-Arstanвek atalьp ketken.Azьrqь qomuzcular Arstanвektin kyysy dep "qoj вeler","tili вery","Arstanвektin Qamвarqanь", dep yc kyysyn qomuzqa certip çyryşet.Arstanвek aqьn I882-çьlda Kel вaşьnda "cьcqan" attuu çerde elyp,. . . . . kyn cьqьş çaqьnda"Taş qьja" вejitine qojulqan.Uquşqa qaraqanda Arstanвek aqьndьn ustatь Qalьqul aqьn Baj uulu вolqon.Tar zamandь Qalьqulqa eeкcip çazqandьqь kerynyp turat.Arstanвek aqьn qьrqьz,qazaq icinde eң coң ataqtuu aqьndar-dan atalsa da,anьn ьrlarьnьn вaarь unutulup ketip, вul kynderde. . . . . .tar zamanьn qana maqal ordunda çyret.Arstanвek aqьndьn atalarь: ez atasь Bojloş,anьn atasь Şoro,anьn atasь Şopoq, anьn atasь Aqвaqьş,anьn atasь Toqtoqul,anьn atasь

Тыныmsejt,çetinci atasы bolup Buqu uruunda atalat.Arstanbektin ezynen kijin Qoşor degen uulu,Burulqan degen bir qыzы qalьp,uulu I9I7-çылda Narында Ijri suu degen çerde elet. Anьn baldarьnan bul kynde bar.

Arstanbek aqьndьn ezynyn tarçьma alьn bilginiz kelse menin ekinci nomurluu dep-terimdin 53I-554 betterden qaraqыla.

I88I-çылda ecaq qoldon qacьp ketken qajsы bir uruular кіях Ile darijasьnьn tarmaqtarьnan Tekes bojunda turup qalqandar ele.Anda çer een çana çaqşы bolqon себepten qalq cekten tьş bajьqan.Orus ekmety alardь I882-/Arstanbek aqьn elgen çыl/te-kesten ajdap alьp kelip Ьsьqkelge tyşken. Oşondo Soltobaj aqьndьn Tekes menen aman-daşqanь.

Çыldьzdan çыlqь aşьrьp,
Çьrqap çyrdyk zamanda.
Yc quştajdьn beksesyn,
Çajlap çyrdyk zamanda.
Cьrьldatьp çaş qulun,
Bajlap çyrdyk zamanda.
Maңqan menen Qordojdu,
Basьp çyrdyk zamanda.
Altьn menen kymyşty,
Taşьp çyrdyk zamanda.
Çoqol dep qapьr şaştьrdь,

Çьldьzdan вerki çerine

. . . . . .

Kөryşyp alьp вastьrdь.

Çьlqь çajь çьldьzьm,

Çьlqьcь çajь qunduzum.

Eki-ekiden kyreşken,
kylkyndy
Kөkүк qana ken çьldьz,

Er azamat вajlaqan,

Tylkyn qana ken çьldьz.

Çajьlqan qojdoj tylkyndy,

Çarьqtьqьm ken çьldьz,

Çana sanam kylkyndy,

Өrygen qoddoj tylkyndy,

Өtkөrө sanajm kylkyndy.

Cegirtkedej tylkyndy,

Cenej alвajm kylkyndy.

Muqur modon вuruluş

Burulup qajdan cьqajьn,

Tolqon şuunun вeli elen,

Tolusaj çurttun çeri elen.

Mьndan arь çer aman вol,

Esime sala ketejin,

Ermendyy symвe вuuruldu,

Elin senden ajrьlьp,

Zamanasь quuruldu.

Aralaş ajtьp ketejin,

Ajqьr çal menen Qajnardь,

Qudaj вilet çanьвar,

Seni qajtьp kelip çajlardь.

Yc mojuntu, yc Qapqaq,

Ajtьp tursam men çaqtьp,
Yc Mojuntu,Caqan saj,
Kyrkyrelyy,Cьrьntaj,
Kyrdelyy çurttan ajrьlьp,
Kyn obьlьşta çanьbar,
Kylymsyrep turuşaj.
Uzun bulaq sabьrdь,
Ajdap kele çatpajbь.
Senden arqь sadьrdь,
Beş qaraqaj çerinde
Bej açal qaldьq çerinde,
Coloq terek,Kek terek,
Cocuqandaj biz kectyk.
Arca aralaş talь bar,
Atь ujqaş şeri çanь bar.
Izdese mьndaj sonun bol.
Egiz terek aman bol.
Arada qaldь aq şajьn,
Qajsь birin qaqşajьn.
Qajrьlqьssьz zaman bol.
Qajran Aqmaj aman bol.
Arada qaldь Aq suubuz,
Aqьraj kocyp baratat,
Baj çostoru çaqşьbьz.
Sen da,men da turasьq
Sen kergyce aman bol,
Cegirtkenin Caldьbar,
Cemej albajm çanь bar.
Ceninden kecty ajtajьn,
Oj tabьldь Tynqatar
Yjyz-byjyz kydyryq

Adьrdaj acьp ydyryn,
Sarь atan çajdьn aptapta,
Çalqьn çajloo qajran sьrt
Sanasam mьndaj zaman вol.
Salqьn sьrtьm aman вol.
Çarьqtьqьm ken Tekes,
Telegejin ten Tekes.
Majda caar adьrьn,
Bajlarьa çeter qadьrьn.
Çьlma caar adьrьn,
Çьlqььa çeter qadьrьn.
Ыajloon tolьon çalвьraq,
Çana вaram çaldьrap.
Kerege uuьun şaldьrap
Kelin-qьz вarat çaldьrap.
Qьmьzdьььn qьzьььn
Qьlьььndь sanasam,
Icimden sьzam tьmьzьn.
Almaluu вulaq өzөnyn,
Ajdap вara çatpajвь
Aj вaalьdaj kөzөlyn,
Çijdelyy вulaq өzөnyn,
Çьjьp вara çatpajвь,
Çin urьandaj kөzөlyn,
Almasь çerge cacьlqan,
Adamdьn kөөny acьlqan,
Kylygy menen çorьosu
Cegirtkeni вojloьon,
Oq çьlandaj sojloьon,
Azamatь çьjьlьp,
Tamaşaьa tojвoьon.

Qajrьlqьsьz zaman вol.
Qajran Tekes aman вol.
Өrtten,Muzart,Narьnqol,
Ortodo вar вeketi,
Orus degen kep itin,
Sen da,men da turasьn,
Men kergence aman вol.
Kel qajьqtьn вelinde
Kezden çaşьm tьjьlвaj,
Eki çaqьm qarьsam,
Eesi ketken nemedej,
Eki-ekiden tert вuqu,
Elendep turat çanьвar.
Keryp alьp mergender,
Keryşyp alьp вastьrdь.
Ata eki cyke qalcasa,
Taa qonqonu вar ele.
Esen qandьn eline
Ketеryp turqan alkьnьn,
Myjyzyndyn·çalqьnь,·
Baa вolqonu вar ele.
Qandьn qara şaarьna
Ketеryp turqan altьnьn.
Myjyzyndyn çalqьnь
Baa вolqonu вar ele.
Ketеryp turqan kymyşyn
Terege вerse çarьqtьq,
Bytyycy ele çumuşun.
Asьnьp turqan вaranьm,
Ajdap çyryp atcu elem

Altьn menen kymyşyn.
Aralaşa satcu elem
Buqu menen maralьn.
Bilinвej qaldь qaranьn,
Açьraj kөcken qajьвьm.
Alьsqь çerge вarabьz,
Aman вolcu qajьвьm.
Qara saj qaldь qalqajьp,
Ulaвas qaldь salqajьp.
Calqaqar qaldь calqajьp,
Balьqtь qaldь вalpajьp.
Botonun sazь mostojup
Quş murun qaldь tomsorup.
Qum tiken qaldь tomsorup,
Calqaqta qaldь car quduq,
Cacьrettyy вul uluq,
Өrdөştө qaldь car quduq.
Өkymdyk qьldь вul uluq
Tatьp вaram tuzundu,
Birindegen talь вar,
Irisin tiryy çanь вar
Yc qarqьra quru saj,
Zamandan вeri çarьqtьq,
Tike вaqьp turuucaj.
. . . . . .
Qaraldaşьp turuucu aj.
Çer ortosu quru saj.
Senda,men da turasьn,
Sen kөrgөncө aman вol.
Baltьrqanь вalcaqaj
Emi ketip вaram qьlcaqpaj.

Kegendin suusun вojloqon,
Kenевesten ojnoqon.
Cardьn suusun вojloqon,
Car ucqandaj ojnoqon.
Çeleden ajqьr minişken,
Çerden вaqan enişken.
Çьlqь tijip alьşqan,
Er elyşyp qalьşqan.
Ajrьlqьsьz zaman вol,
Alвan çurtum aman вol.
Qara вalta temirdin,
Qurc вolвosun вilgemin.
Qara qalmaq qapьrdьn,
Çurt вolвosun вilgemin.
Estevвes mьndaj zaman вol,
Esenqan çurtum aman вol.
Barьndь ajtьp uzajьn,
Çarьqtьqьm ьsьqkel,
Senin вetinв tyşejyn.
Qьzьl qьja çarьqtьq,
Çez çaqaluu ton eken,
Çeti atam aşqan çol elen,
Altьn çaqa ton elen,
Altь atam aşqan çol elen.
Qьzьl qьja вas kelet,
Qьlьqtuu çerdi sanasam,
Qьlqьrьp kezden çaş kelet.
Qara qьja вas kelet,
Qajrьlьp qarap men tursam,
Qara kezden çaş kelet.
Qьzьl qьja çarьqtьq,

Qьsьlьşьp aşqanda,
Qьz-kyjeedej çanaşьp,
Qьlьqьndь sanajmьn,
Qьlcajqьssьz zaman вol.
Qьlьqtuu qьja aman вol.
Tавьlqьnьn sarь qьr,
Salasь sajьn вaarь qьr.
Zamanaпьn tarь вar,
Qajrьlьp çurtqa kelgice,
Qapa вolвo çanь вar.
Alьmвajdьn altь uulu,
Ar kiminde miп çьlqь,
Atвaşь kezdej вartsaq,
Berвedip kyctyy вir çьlqь.
Qajrьlqьssьz zaman вol,
Qaranqь вajlar aman вol.
Celgə taştap kecyp kettegen,
Kycyne mingic çetpegen,
Majlaqan qara вuudajdaj,
Çaqьn вoorum aman вol,
Bu coп taşqa kelgeni,
Qara вoor menen sarь вoor,
Coqulup alьp вaarь вoor.
Mьndaj malqa çetelik,
Aвaj qьlsaп çamaqat
Өkynyc menen вojdoqtor
Qolunan qaştь daqь ketelik
Qurasan qьlьc вelinde
Qoldoj çatcu qoruldu,
... .
Qorumdu çemin keni eken

Qoŋurat saruu el eken,
Qoŋurat ketti qozqolup
Saruu ketti sandalьp,
Qalьp qaldьŋ qorumdu,
San qara вolqon вajdь alьp.
Oj Ecki suu,Taldь suu.
Ortodo qurqaq вulaqьŋ
. . . . . .
Atвaşь ketti qandajьn,
Noqoj uulu ataqьŋ.
Emi ajtsam qandaj
Seni ertelep вaqqan er Balвaj,
Çazь Şykyr çьjcь elen
Qara keldyn вoruqun
Unutulвaj çyresyŋ
Buqunu tuudu maraldan
Bulastaqan er Qarac,
Muŋqaльp kecty araldan.
Tekeni tuudu maraldan
Teŋirsigen er Qarac
Termelip kecty araldan.
Atвaşь ketti вaldarь,
Baqьp qaldь şatьnь
Çaqşь Najman arвaqь,
Çaqasьnda carвaqь,
Qara вatqaq qara çol
Qaraqanьŋ Qaraqol
Qajrьlьp çurtuŋ kelgice
Qapa вolвo qajran çol.
Araвa cana kep çyrgen,
Aŋqьraqan qara çol.
Sen da mьna turasьŋ,

Sen kergynce aman вol,
Çele dese Kyrmenty,
Deşin ata qarьndьs
Biz ьraaq ketip вaraвьz
Siz ьraazь вolup qalьnьz.
Qudurqu.seņin.qaşatьn, .
Dyņ вulaq senin вaşatьn.
Sen da mьnda turasьn
Sen kergynce aman вol.
Yc erykty Bajsorun,
Coņ Qaracqa tapşьrdьm,
Aldь kecty sajaqьm
Coquu ajtьp tapşьrdьm
Aldь kecty sajaqьm
Өjde kecty sajaqьm
Toqtonвodu ajaqьn
Toqtoqon çerin Bajsorun
Çajьlьp qaldь ken sorun.
Aştaştaşqan aştaş вaş çaqьn
Kyngejyndy ajtajьn,
Bajcecekej вaqьrap
Ynkyryndy ajtajьn.
Bir duвan elin kelgende
Cajqandьna keltiгвej
Kyngejyndy ajtajьn.
Oj kyzdygy Sarь adьr
Qoquj Tasma qanadьr.
Qudaj mende çurtuņdun
Qьştaqanьn ajtajьn,
Kyngej menen teskejge

Tendigindi ajtajbn.
Bir duban elin kelgende
Cajqandbna keltirbej
Oj Qulusun çanb bar
Kendigindi ajtajbn.
Sarb bulun,Sar debe
Çanaşqanbn ajtajbn.
Çazqa maa bolqondo
Çarbşqanbn ajtajbn,
Çazda kelgen qarqbra
Çazdaqanbn ajtajbn.
Kyzde kelgen qarqbra
Kyzdegenyn ajtajbn.
Abadaqb qanattuu,
Çazdaqanbn ajtajbn.
Kyzde kelgen qarbqbra
Kyzdegenyn ajtajbn.
Kyngej menen teskejin
Bet alqanbn ajtajbn.
Cbn quran ajb tuuj elek
Çbbbraqan arbqtb
Ketergenyn ajtambn.
Abalaj anb qarasam
Betin salbp meltirep
Bej-becara bajquştun
Egin salar çajb elen.
Qalbn çurtun qaldbbb
Qadiktyy çolun seni ajtam
Qazaq orus aldbbb
Çerdep çatqan çurtunuz

Anьrьp qurıur qaldыь
Bag gaqьndь men ajtsam
Weltiregen ken kyngej
Ajaq gaqьn qulsun
Qulsun senden ajrьlьp
Qalьn gurtun qurusun.
Qulsumda gatqanda
Orun elьp qalьptьr
Qurup qalıam Salmake
Ac seryiej ulusun.
Tegin ajtьp netejin
Tentuştar qulaq salsanar
Teskejin ajtьp ketejin.
Typty ajtam tyrgendy
Sarьke,Şapaq qyrgendy
Typ Tolaqoj Toqtojan
Tyby seni gaqtajьn.
Qapьrdьn basqan barmaqь
Baqьp qaldь Toqtojan
Bajtelinin arbaqь
Çaqasьnda carmaqь.
Teskejdegi Sabatar
Tegi gurtqa tan atar
Termelsegen qapьrьn
Tegi qьtajьna qamatar.
Qьlcajьp qurtun kelgince
Qьjmьlьsa Sabatar.
Qьjla gurtqa tan atar

Sasar semia . . . .
Esen uzaɣ solɣondo
Qalasɣa qaqsn qapsraj
Qolundan ketpejt konegyn.
Qaraqoldun qarsoь
Armanda qaldьn qajran el
Estese mьndaj zaman sol
Elin menen aman sol.
Çoɣolɑdun tulpar taɣ
Biri tiryj ɣunqar taɣ
Kerege taɣ sar qambɣ
Ken qajьlma qarьqtьq
Ken qьdьrɣa tapɣьrdьm
Qap-qajdaqь co ulup
Qalaa soldun Qaraqol
Qalьn qurttun saɣьna
Çele soldun Qaraqol.
Noqoj aldь ojundu
Orus aldь sojundu.
Kynde salьp ojundu
Çala qalqan nemedej
Calaqazaq qarmadь
Carsaqqa kiɣi sarmadь.
Azьr keriyk tentekten
Aqьraj keetyk Celekten.
Sart qalmaqьn sar ele
Qьrqьzqa çerin tar ele
Dunqan aldь brisqtь,
brisqtan elin dьrtьqtь.

Çalqьz tal mazar talь вar.
Qarьr menen musulman
Talaşqa tyştym qarьвar.
Daqь ymytym daqь вar
Qajrьlqьssьz zaman вol
Qajran Ьrdьq aman вol.
Qoştoşorqo kişi çoq.
Oj Qoquj kel,Aq dөвө
Sen da mьnda turasьn
Sen kergence aman вol.
Car uoqandaj caвь вar
Cala kesken kindiktej
Corcojo вytken çanь вar.
Oj Orqocor çarьqtьq
Sen da mьnda turasьn
Sen kergence aman вol.
Çeti өgyz ysty can вoldu
Çeвirejil yc uruq
Çetken çerge dan вoldu,
Teren qazqan an вoldu
Ata uulunun вaarьsьn
Andan alьp salqanda
Adamdьn вaarь man вoldu.
Menin ajtqan sezyme
Maqtanвaqьn uruqtar
Başьnda turqan uluq вar.
Qan Cьnьвaj memeştyk
Qalq qozqolup ne kectyk.
Er Cьnьвaj memeştyk

El qozqolup ne kectyk.
Qudaj qьldь вaarьnь,
Ьjlattьn Qьlьc qarьnь.
Qьlьc aqь ketkende
Sьrdaluu qaldь sarajь.
Burquradь dalajь.
Aqьm Qьlьc ketkende
Bordoluu qaldь sarajь
Burquradь dalajь.
Ajrьlqьsьz zaman вol
Aqьmdьn şaarь aman вol.
Şumвalanьn Kekeвaj
Aram ьrьs Mekejar
Çajqь çajloon Taraqaj
Qьşqь qьştoon Kekeвaj
Yc çarqьlcaq Taraqaj
Uuru qьlam dejmin dep
Uşunca çurttun вaarьna
Mьjat вoldun Kekeвaj.
Çeldenderdin Uraqь
Tegi urqum qьraqь,
Өmyrzaq kecty Cьcqandan
Dynyjesy qьsqandan.
Toquzвaj ketti toluqşup
Aqьrьnda Toquzвaj
Nadьrвekke вoluşup
Aldь qatqan Toquzвaj
Kerersyn uşu çerde Qocqordu.

Kooky elden kerersyn
Keteryp qyrgen cocmordu.
Solto sarь,Soqu taş
Tygel aldьn Taqьr Baş
Narьn вaşь Turatam
Bijlik saldьn Taqьrвaş.
Kempirlerin kejtpej,
Kekiliktej ijiltpej
Kejitip ettyn tee taştan
Aвьşqanь arcьndap
Aldь kijnin tazalap
Alьp ettyn tee taştan.
Arвaq-arвaq tee taştь,
Aşьp turduq akeler
Alda nece min taştь.
Coqu menen Coqucaq
Syjgenyn aşьp alqanвьz
Antip alьp onqonвuz.
Taraqaj вojloj qonqonвuz.
Oşondo kerdyk kezekti
Çaqьp turduq akeler
Aq yjge вolqon tezekti.
Too taşьnьn вaarьвьn
Cьn kelgenin ajtajьn
Arqajьp вulut cьqqanda
Aq yjge вolqon tezekti
Tamekige oqşoşup
Nьm kelgenin ajtajьn.
Mьndan murun akeler

Taraqaj sajba kim bilet
Kelip qyryp uqcu elek
Ötegy sajma taqqalbq
Ojondo keriyk taqqalbq.
Öcekondoj ajdadb
Padbqabbz samtalaq.

Soltobaj.

Soltobaj aqbn Buqu uruusunan,Çelden Nazarbek elinen 1854-çblda tuulup,1918- çblda 84 çajbnda Qaraqol yjezynde kabqkeldym teskej çaqbnda elgen. Arstanbek aqbn menen Samandaq-tentuq bolup,suda 19-qyzdyn ataqtuu aqbndarbnan sanalat.Munun brdaqan brlarb da cekten tbq kep bolup,menin qoluma 3-4 brb qana tijdi.

QÖLÖC AQBNDBN ZAR ZAMAN.

Zar zamandbn qazalb,
Qalem albp çazalb.
Çeny çoqtu çazibn dep,
Qudajbm qblba çazaluu.
Moldo Qblbc men atbm
Bolçolu çoq sanatbm.
Sanaadaqb sezyndyn,
Basrbn mbndan tabaabn.
Men ajtajbn sezymdy
Cbçar sezym orundun.
Çigit bolsom abajla,
U

pa-

یلوی چاره استثناره ده، شول سابه بنه ن
بول شاارد ان وی اداع چقبادی قورقنو،
اف کوگول من الب چاهن ده ب تاشقابار
دی، خان ماقول الوی، اق کوگولدون با-
لینه 100 ارقاشی دلاشش ب بایلادی
الدن وی سالوی، الدن که نگه چه تری،
قوه ی نوناخاتره قوچنق ناخاتره،
بویونا بی بو تقاجاقن التنباتری
ارخاشه سولوق لوا تری، اق کوگولدو
خاپرا تارتب الوی، خان وباد سومه ن
نه گی بولوب ب ده ردمه زخان، خاچاشه
بولسه اق کوگولدو چاقن ب التن کومو گن
الدوا تقورخان بولدوه، اق کوگولدون،
بایلمی چوگدومی، زوردده سوتخادری
خاشه شه، اشق بولدوه، شول شاارد ان
تقتخان بوگه بایی بولدو تقدرت تقولون
گوشایی بولدو، خاتنق بالالوا بولدوه،
ایکی بایی ب چوگ چاقشلقا ایلاب
اق کوگولدن راشنا چه تری
ه شه اق کوگول دشول جرعالی مه ن
تقه را تقورسون تقومو شه خاکوگولدون
اگگه مه سن ایشالی، بایامی اق کوگو-
لدون ایی لعاشران بارن دایب چه رقرر ب
ه ل کوره ب تقجدوه ب ایاشه اق کوگولدون
مالینا خاز بولدو، مالیعران سوداد ی،
بولدکچ ده گاشن مالی ج اق کوگولدو خاشن ما
لی، ته نگی التن چاش کچی مکی ج اق کوگول
بایر یقن، خاراکوگول اگزنا تی قالدی مالیعران
سوداد ی بایامی اق کوگولدون کومو شه التن بارن
مالیعی اق کوگولدون کورگون بکا تین بارن

خاراگولسون ب اق کوگولدو زخاید؟
ته نگی تقونکه سارایدن تقوبوسو کره اق چاتره
دوسه شه کوخاراگولدو یالوانیان چوراباب
دومه شه گوتقوزدو کره ایب سالاح بیردی؛

=

اسالوماالایکم اق کوگول بایب
بالتشیم بخاز که رتب بگه نگه مایب
مالکوتقوب دوران سوره ب تقودت تقولوتقوب
بالتشیم ره پاتی داکوگولوگ چاپ،
اسالوماالایکم اق کوگول بایب
یچکه نگه تانت سایب قب قزیل چاپه
بلبه بچه ده ب بچه اقماق بولوب
که چرگدین بر کو، نومدو ده گیزم ایب؟
خاچسام راد ولا بسمن ده ن قوتقولوب
بر که زده شمایتلرا بچه نیف قوتقوره ب
باغسماگدا، التون سوگوده گاس ده
مه ن که لره الوتیلن ماقول قوتقوره ب
ایشکیرسا بارتا رتقه بر گه چه ب
ایاعی مه ن چاگدع یتنگ قله
خانچالق ئیت بولدو درس گه قولدون
الدگ. الاسالاه مه ن خارتق قله

ده ب سوتقولوا ب یلاب، ولتقه رسوگوا ئیت
قلدراگور ئیت قلدراگو، اوزدگ بل دده ب
خاراگوگو دقاقشاتب ب ا ب، تی ب
بنگه تقالب کو بیوگوگو دو تقوسالباد گ
ماقالن حیوخالوی دسالقن الدگ
گورگون بکا تین بارن باباقن قوره سو
گورگون که ده مه تقوخاراپچا ایب بولدو
سوراد سن بایامی اق کوگولدو که سن الق بارده
مالچی دا اق کوگولدون کورگون قوره وف تارتقا ایشره چاقشلا ب قوف تقولوب،
ا ده ن ا ب ب ب

اق کوکوئل تاماس نوچونہ کی کوزدون

ایریلس تہ مسالہ ب B لس، ٹارا کوکوئل

ٹاریہ قوشک اق کوکوئل ولو گوگورو

ٹارما قوزجون ہاسوددہ ب اتف

شارشتا مولاب قوزہ 2 بہ کہ ہاددس،

ہ کرکوزو نوان تہ گا ایریلب تہ مسالہ ب

ٹالعاشریعہ ایب اق کوکوئل وقتاب

ٹالوس، اذا ایتقان ارماش تہ موٹروکولوز چہ لگوگہ کزیبولوز، بولتالا داجاگروز تقرماتہ

ہہ ن وبیو مودت حیققانش = الخی ایہ ون بہ ٹ کوئن بولوز - بہ ٹ کہ بالاس ہار ٹاشتا ٹا نیوقتش کورجوز

ہ کوکوزدون ایب بلب = جوزدکوٹا عیلی پہ رتولوہ ٹا نیوقتش ازیس بیو ف بالوارس بیاشس، ازیف

جاریف شولاکوراللہاب = ایہ ٹارا ٹلعش نقذ بولوہ ! مشتقش اگنار ب بی بجالاع ناشرن کو بیو نیوقوگوز

سارس چاچیتوشا تیاشراب = ازیروان ٹلعیشالاع بولوہ ٹا ب ٹا مشتقش بہ تیہ سالب ٹا نیوقتش استیشا قویہ ز،

ٹیو ہ کوزرگوزوب = کوزوزج جیوف ،، ہ ٹزرہ مہ شرہ پی ٹارلیسنگ دہ ب بن ہ کن وزتسوز

ٹجونبی تشین تیوزوزج جیوف = ایتہ س،

ازیعج بہ ب کوزجوزنقوب = بہ رہ بین دہ سہ ہ ازف جیوف = ٹہ کہ ارشہ ریت بہ ع چاچب

ا کوکوئل اباچاراب = کہ بہ ہ ردس کوکوئل توف ~~جیوف~~ بیسوکوئل اگل بیوف = بہ ٹ بالاکوجاشی ٹا نیوقتش

تیوزلوب بہ زب جالعاشوت = تالاداتہ نشب ملان قالوع ہ لاقورب بہ پگ ز ب = ٹالہ ٹزدریولوب جیاروموٹ

قوشکولباب ارماشراون = ونیالبادگ ٹاشی کوکوئل الواتب شوٹ معاجان بازب = مہ ٹراعی ہ ٹرہ یی کوبیو ہوٹن

کوزہ مروجوقوب العاشراون = ہوٹلقائب یلاب جیوزگوٹرہ = ارماتع ونیاربی لسوگیو

خوڈلاق وارماش کوزکوزربوتیہ = یزیاربوٹاماڈلہ بولوڈگ تیزڈلوب وشتقوکوزگیوٹرو = سوروتوب ہ قوشکوقولسوگ

ٹارما قوزہوٹن پلابلیہ تیہ = مہ ن بوڈاربا چہ ح بولوتوع ہ ٹرہ ب کوزوتوٹن جاستشت توگو ب جوگوف ب جیاربر

قینالاتہ جیوزدکوپلادہ تیہ = ٹارا تونگوکہ زبولوتوع ٹا نیوقتش قلشلاب ہ ٹرکہ ب اتف کوکوئل

ہ ڈقورب چہ رکا ئز ب = جولوچوقیوزنب کہ لگا نچہ ہ رچیبت دہ سہ ہ الوارٹن ٹاشتاباب الباچ ٹاقینا

ٹا ٹراکوکوئل ٹاپ ٹا = کوزہ مروچوقوب ہ ارکا نچہ ٹارا ب ئیت وتیاسینا چاب الرس،

کوزہ ب تونزہ وب جولجوارکہ ب = ٹاہرقلب یہ لگا نچہ جاشتہ رابر ا ٹ ٹارا ب تونزساڈا بولوڈ مشتقوسنڈ

وتنکوٹن ایہ ٹن چیچرہ = ٹاقینا کا ٹاب یہ ٹا بولوتوع، جیوف ہ کہ ٹہ یگیب ا تف ٹلوس ڈا، اق کوکوئل

ب وکسوب ب ہ وکسوب یلاب قوڈا یعاسب مہ زہ وتقوسالتش مہ کہ ٹ داس چولعوتونٹ

ٹا ب ردلا ب چاتب کوزہ وسیقوٹا کہ ٹرس، وقنا ب چاتب کوٹرہ وکوٹن دہ ہ ایہ تونزہ وتونٹن دہ ہ ب

ٹی کوزدوہ، تونولعاتن چہ ٹرہ کوزگوٹن ولیزہ جیوزہ ب تونزہ ب ٹبرکوٹن نوکہ چیچرہ چولوڈ

ٹی سالش امانہ کن کوزہ، جیوتونہ باشتاعیسیانا یوٹرہ وکوب تقوزہ مونخدکہ زبولوتوع،

ہ ہ ٹیرسالوزہ ب ہ ب ہ جوزلقوہ ب کہ ٹکا ٹن تاپیکی ہ ٹا ٹا ٹا

[illegible] اقلنگ بلمگ بولیو سو ئیلیچ مەلەن قو-
شرسە بولماپتی، اقل بلچ دن ارقا سیز ئیلیگە
چە تا سنگ بلمدن ارقا سیز دوبارە بولوپ،
خوبو خورماچە ات دە دی. اقل ایشی
حاضع بولل دگو بولز، باشقا ایشلەرنی دە
گا لگان دە دگە مەلەن اقل وا لوق دە دی.
بولل ئیلیچ وا لوق دە دی مەدە یگمبز دیگ قانون
دە دی. مەدە یگ ز دیگ الیمیاتنی اقل وا لوق
دە دی. قالستیگنی راقماش (مەدە اقل)
بولل قو قرر دە بە گو زدە دن قاسیح بولوپ
گە ئرسە دە قانون اقلی قوزغو نوگە لوب التق گو-
دە شیئلەرنی باز دە دە قالدی لوی.

ماخالف: ئیلیچ - بلمدن ارقا سیز ئیلیچ
دە گان دە، قارا قوول دگو زدە گی گو رمو شنی
بولدی دە شو شو گە اساسلانیپ دگان دە قارا
قوزی، بارماق اتلاری موئی دە قارا
خوخولیف،

اق گوگول - مەدە یگ راگول:

گوگول قارا گوگول دە قرە بە دگان زە بە، سابقا
دە ئیلیچ - بلمدن ارقا سیز ئیلیچ بوگە ان دە
دە گان دە، اق گوگول بن انقا سیز لاپ بوگە ان دە
بولل دا بن، انقا سیز لاپ ان دە جوگتو دە قولاق
اچقا لقا چرا یا بن گو دە دن (ا) قارا گوگول
دا عی باش ان بگگر سە مئیت ان بگگل ا بزان
قوچە بە دە دی، بارماق سگە ایلا سیز بوغو
قو قو دە دن گو دە دن (ا) قارا گوگول دا عی
باش ان بگگل الپ کەل ا بز گوگول دا عی
باش ان بگگل ان بگگل دا عی باش ان بگگر
قوچە بە دە دی، بارماق سگە ایلا سیز بوغو
قو قو دە دن گو دە دن (ا) قارا گوگول دا عی
باش ان بگگل الپ کەل ا بز گوگول دا عی
باش ان بگگل ان بگگل دا عی باش ان بگگر

"بابِ بلوغ و ابتدائے شعور و بلوغ"

I-LP-Two (X)

اوّل بچہ

فوجوقر مہ ن اقلر بولوبوغ ۔ یقان بولوبوشوگ التوغ کوره شنو
لوبوغ بوره ده، چول بوره باشلاب ۔ ن ارتباط زیاسینا توکتوغ۔ یقانغا باشلا
شلر گراشتی ۔ ایشتی دیه نوده ایاغزا یه یه ردی، یقان ایچارگا دا اشتوق ایراد
سن اقلوه مه ن اقلر ده گا ن سوزده گو اقلا شوجوقر یلیگلر دا کوره سوت دوشه
کالوس۔ فوجوقر ساپتر مه ن اقلر ه، مون، فوجوقر اللاه اکبار ایراحان جاماعتقا
اقل ایترس مه ن اقلر ه، مون، فوجوقر دیگره یقتی ده دی، ایتقانشلرین جاماعت
مه ن بولوه مون ایاش وقتیمون ایتقانچ دیگره یقتی ۔ یقان دا می تانغا بارده یه ردگا
ایتقانشوای ده گا تانچ ده گا شره یی کالوس۔ جه ریگ کلن باشقا جه ریگ
اقل مه ن اقلر فمون مه ن چولبوسوچ ریگیزده جه؟ تانغا کلیب قارا ساجاداگی دیگره
دوشوی بوچوزه گو اداع بالاسی ایمان روحی بر جا را بولتاشی ده مه کی دیگره ده گا ن
تانچ برا تبوزه ره مه ... دیشونقچه ۔ وشکول قوری گو تارتیب جیب ان ایدیقان دا می
آشقه مه ن شب بارا تنشقان گا زده جه بولبوده بوق باشقا یه ریگ دیگره ده ن
اودنی دیقان بوزسون قوشی ده کی دگوزمه تانچ ارتب الغان جاتقان گا زده، دیقان ن
ایشتوق ایراب جاماعتقا مون کو دیشتوق توقوندا ارتب حوراط قالوس دیقان دیگره
ایشتوق اقل ایترس۔ قانا قوجوقر اقلر فمه ده کی مون ایتقانشلرا جه ریگ
موشکی چقش، دیقان ن اقلن اقل موزه تو تارتیب الیا یوق قاراجان تا را اشگلر ده جه ر
موشکی چقش، دیقان ن اقلن اقل موزه تو تارتیب الیا یوق قاراجان تا را اشگلر ده جه ر
ب الوس، دیقان التمره بابادن ایشتوق ا۔ قوبره وشکول مه ن اقلر ه، مون، فوجوقر
یراحان جه ریگه ن جاداگی تا شی یعنی جانات قره ر ادراع بوره ده ده تانچ بوزسون
وشکول جه ریگه ن زالب ۱۶ باشقا تا شی ده جه باز ده ده تانچ ۱۶ باشقا تا شی
جوق جه ریگه ن جه ریگ کلن ده گا تانچ بارده یه ردی، فوجوقر ایتقانشلرا
تانچ کالوس۔ ایتقانشلرا ایتقانشلرا ایتقانشلرا ایتقانشلرا ایتقانشلرا
تانچ کالوس۔ ایتقانشلرا ایتقانشلرا ایتقانشلرا ایتقانشلرا ایتقانشلرا
تانچ کالوس۔ ایتقانشلرا ایتقانشلرا ایتقانشلرا ایتقانشلرا ایتقانشلرا

[illegible]

[illegible]

XII

او نواب انتقامه رتبه ده
کیره ده اسلاک نوکر
ای سود با عشق راکلاب
سیه ده تا شتاب که تنگ
ای قاصد ناشکیب با سوال
صورت اف چالاک ساده چوانی
اگه تا بروت ایر لسالع
با لاتن دوره تا چوانی
وسیو نوک اوگه نه کارنامه ای
الوسرا دیگر اگه نا ب
ایشقا سینگا چه تا لباب که
ار ما طرار که تنگ سومو شرابی
بق ۱ لا باب بارقه ده
ایشتشر ر که گوسو یگو زه دوگو
چه ل شیگه ات وشتوی جالبه تب
ایاغی مه نوگو یگو بده دوگو
کنه ب ایشتیع نه چه نا بو سیو دو ذ
که ب باب با ب تقدیو دوع
که ده ژگل وعده بق ستذ کره
و تگو ژه و نه گا بو سیو دو ح
کوت شیگه ژه ب ایشتعل
کو یگو شه دن یا ب جاشیر ح
ما خوا ژه ب ایشتا شتا ن
با که ژگا که شتی اقدلاگ
شو ژه دلشتو ب تا را کو ژه دگره
ح قصتا شتنگ اگه ب ژه دسره
ح تگر ی سو ژه دب تا را چه ر
تقدیو راف با ستی چه ژه دگره
ب سکه ا لبا ب ایشتوف با لا لی
تو قصد شعو بو لو ژه ساتاش

کاه صباح

تا را قوه دیدن توگ بو لو ف
که رصبا ب ه گا ن را لا ما ت بو لو ف
جلی دشو ل که رصبا ب ه گا ن را لا ما تقا گو
قیب د لگو ن ه ب ه ب ؛ ا ل که رصبا ب ه گا
ما ژه ر ما تقن ما لا ب تا شتا ب جو ر سو گو
ما ب ه گا ب ا ب د و ن تقو ژه ر ب ه ما تا ب
بگا لا ب د و ن تقو ژه ر ب ه ما تا ب

3

کاه ز که لباب ایشتقان جا ر یگا
ایشه شب تو بگو که بگا ه
ایشه نگا ه ش قو ژه ن
چه ل و ر و سالو گ با لا که ه
و تقا سا گو ژه و ر ا چا ر ح
ه ستته ب ا ه تو قول با ر ح
تا ب ر لاکس جو لو ه ه که تنگ
تا ب لاس ب د لسو ن سا با ر گه ،
و با ن جا لا ن ئیشی چه ب ه
قو لا د ی گو گو ل با ک ته ر ه ک
سا عتقا ن که ژه گو ر سو ن ه ب
تا ستشا د ب ه که ن جا ن با لا ک ، ، ،

m. monroe

تا لا قول نا ن د که ر د چو قضا د بو ن
ع تو گو ا ه ه ق ژ ن ا ل چا با ته ه ستگو ه تگ
ه ستته ب ت ج ا ن ه د و لا ت ب ستقو ا ب
ک ژ د ر ب ه که ن د ه گ ه ن ع ه د ن
ج ن د و ک ا ن ا ب ه ه گ ه ن ما ط ع ق ن
ل ه ب ج ا ز ح ، ستو قد ب ا ف
1925 ? ? ? XII ? ? ?

دیگر کاں ر ۲ مہ نہ بار وقت ہ نماع پاہ پڑ گیا
ثاماعت تا الباقیہ تو جو لو د ب تایہ ا بار ب تا پڑا ن
کہ لو کہ دہ ب سوت سوت ہ یہ وقہ مہ سوت پہ
ثاماعت سوت راعات جو یو نا ہو ب پڑ گیا
کہ لیہ ہ ہ س دا رتقو د ن بار ہ اکا نا پڑا ر ئی تقو د ن
وب ویلو یہ ہ د ن ؛ الثقو ز ر مو د ن تقو عا ن ہ نماع
تقہ ہ ہ ز عا ن ا تتاع ہو لیہ سو ما لت ا یا یہ ا کہ نا یہ ر
ہ ر الیہ ہ ر ہ ر ہ لہ د ہ ب د ا و یہ لو یہ ن ہ ،
ہ جو الا ثا ب الیا مر ہ ب د ر کا نا ب ہ ا یہ ا کہ نا یہ ر
ہ ہ ست ہ ہ ر ہ ہ ہ

باشه له تشکفان جاناهی به ساده رمانی که
تکه ن چوگی اق فرکیپ که لری،
سرتیان کوره به اشق بولغون
قزمت وگون کوره دوخ، ایران بایقادم
کهره مروالیای کوبه قارادع، جوره گوهر
با مشتا عسیتان ه کره سه جانب قزمر قایتا
قایتا قارادع که لات، بویوکه لبه شتو
به لی قنراتی به ش ایرای، قارا کوره دو-
شه که رشوره دو، ای جلاتراتی تولغونغون
اق قزمری کوره گون سوگ استف وشتو
جیوره کنون با شیتا شاق ه تب قوشره، کوگوه
لونج بوره لره، یی ه دقتا قزمت اتف-
بلب شوره ن وغوتا قوله ادع قوماراتب با-
راتات، دان، اکاتایی بوند با لاتا قمن قوتبه
ده گه ن اق با پیپچه لن شوز یقتی!
قزمت اق اکاتایه ه که ات قوداع وقتی
کوگوتونج تشری، کاکاتای دامی ماه ش کوزن
نوات قیچی ماه نه قارا ب قوسیوت،
وتسایی کوزیون با راتاع، اکاتایه یکوراتا
با ب قکوراتا شویلوشو ه نه سیله چوبه
به ره ه ت، ای، و نوگوون سه که ت شوزو- قولیوشتو به ش الساع ده ع
یغون سوزوشون ماگزن ه یلوغونا- کوزن
نغون شاگره لوغونا کوگوتونج ایران تولره
خوبه شف حاشع ه یر- ق ه ه نمره ب
تاتا سویلوشو الباغات ارماتع نوات، قزمت
به ن جا ب شتع قزمر ماه ش جا راتا ر ایه
بولره، ای جا ه ره ن تاره یی امار جوق جال- جال
تا را ب، اتشا نا شوزجان بولوزع، اکاتایه شک
اشش اشره جه شتی خولنوقتان جولوره-
اکاتایه ن وگی قولوشا اع بره شا کاگین جغاب-
وزع یی ه شف اکاتایه ه کا یی تاره تر گونغب
خوبه ه ه ماس اشره گوره شگون یله بینه تات
مشتقات ارا ماتشا ر یی ه ن سوشگو-

ب ه لبه یشاکاه کی سوزه عاشکز قا شکره یی ه ن گه ن
میله قنیا لاقلاشه، اکاتایه ن ال شوزه یی سو
ه ه ن چه لشتقوه موت، ای جا شتقه ن گه ن
چیره شتا ه ن قزمر و ه ه ه ن اکاتا یغا ب ه کره ون
شوزن ایشب جیبه ره ع، اکاتایه ن اتیقات
شوزه ن با ره گان جوبوسو کوجه شره ن لیپه
چیگلیع قاقتشا ره، چشکره ه بیه تاب ه ن به ه ه
شوه یلوشو ه ن ه ه ه ن قاتاه بع ه ن ه ه ه ن قا
ه ره گیع بله تدعات بولره،
اکاتایره ه ن یلیب سوه یلوشو گوعاقن ه گره ه تالره
اکاتایه جارقه ه ب قبول السب قالا به ه ه ن
بره ه ه سه تالعات ادامرای بولوب ه ه ن قایتا
تارشتع، یی ه ه ن اکاتایه ن جاناهی قنیا لچوره ه ن
کوره ه ه کوره شوب کوگوتونج ایران تولره
اکاتایه ه ه ه ن یلیب شویلوشو به سرایشب
بات به ه یپیچه گه ه ن یکتن امیاته چوبره
یاراشب ارز ارماتا یشع،
قاف تونغوگوات جولساالساع =
قایره ماگوات قولساالساع
نیسه یاره یلگه ح = قنوعاداره بولوجوره گونج
یه ره ه ت، ای، و نوگوون سه که ت شوزو- قولیوشتو به ش الساع ده ح
یغون سوزوشون ماگزن ه یلوغونا- کوزن که لبه ه ه ه ش ه ه ن تله گیلیع،
نگره گونج یقتات جه که نشگ = به لبه نگاره تشه که لبه
که لبه ه ه سیگات اجاره کو = که یپیچه که ه ه ه ن که لبه
سوه ماچیقتان جه که نشگ = سوه میاتگاره تشه که لبه
سوقتاتلات جاره ن قاقشاتب = سوه میاتیپ که ه ه ه ن که
گیگات بسوه بتا یسگ = خوجولوره ن ه ه ه ن
خوره گوراب = ه ه ن تف ساع
اکاتایه قوزه ه ه لیوه ن تاتب وقتا یسگ
اکوجوگتوی بولوب = ایلغاه ه لوع

جامع ادابیات

اگه شاهی خانه اسلوغ سوی

ده باگران جایلوعی کوچین ب ایران قمز گاب جلغا.
جلغا دا مگره ب شکره ب جامیلغان کوب مال ایلوغ
نه گاره گلغه کوب بولوب جایلاب جانقان
قوزولار. سایه سایران سوره تتوب وگیلوک اب
پیر شب موزه سوین ه مزب قوشی توشکی
بلند رنگدن جایلاب. چه له ده کی قولوزه دینا قارابای
چغزب ب یلالا ب چه له ده ایکی اشنا رتایل
وباشب چوباشب میوه لاقا بارب چابیغنب
بر جا قتان چه له ده کی جلقیلا ب ایلنه قارا ساج
اشقا تکنا گره ب بوریج مه لان کوروگدن
چوگ. چوگ اعزه ایلوب قاتار قاتار بولغوب
تو عمو دوب تاشنا قاپ کوروگولوب.
ایل اپادان باغان چعاج. کین کا چه چا با نه وبان
قوبه بوب جلیب الب دنگیلو چولوب الا چقه قایل
تمن ایلی بولسوداوشتوتل ایلوی ارالا ب
چیقن. تا مه لاره توماریلا یزع. نیوزسوه تو گولکوک
بیوره سوه سوراشکوری میزع. چه لاسوب ارقت مه
ه ن قاپیشب ماشینه لاب تکیتر گه ن تلک اق قا باقتی
چیزع. سوه ر چوره عمودچا یقالتب کوب ایلغا
قوش با ر ب قالوع. (ال) مه ن کوروگوندا ایلراقل
با لاب. الو یغان چقش، ایلوب چوره تقوچه تشره گر
بوگ اس خوزه ون بیاشکل بیه کا کوبنوک کیگه ان، وکه قولوز
ار کوتوکا سوتل قولوغه ر چا قاسی با ر ب ایلا که ره.
ر ت قوشروز قارعا غان تا با تا ین چه کا سیه قیشقا.
کیگه ان بولا ستاغان اق سا رعل قزچه گه سوما.
ه ن قوشو چقش، بولاردن کوروگون سا یه قوزو.
مرا یر تورلن قلقتا ب چوزوگونمرا الب قوچوب
اشمرا با ر ب قالوع چوره ب شنوب مو یتون قو یقو.
وه ن قوشتوقزوه ب شنوب چوره گونمو
اشت وقه ن توکوب هوسکول قزکا لن چقتان
بوگ اس خوزه ون بیاشکل بیه

ده باگران جایلوعی کوچین ب ایران قمز گاب جلغا.
جلغا دا مگره ب شکره ب جامیلغان کوب مال ایلوغ
نه گاره گلغه کوب بولوب جایلاب جانقان
قوزولار. سایه سایران سوره تتوب وگیلوک اب
پیر شب موزه سوین ه مزب قوشی توشکی
بلند رنگدن جایلاب. چه له ده کی قولوزه دینا قارابای
چغزب ب یلالا ب چه له ده ایکی اشنا رتایل
وباشب چوباشب میوه لاقا بارب چابیغنب
بر جا قتان چه له ده کی جلقیلا ب ایلنه قارا ساج
اشقا تکنا گره ب بوریج مه لان کوروگون
چوگ. چوگ اعزه ایلوب قاتار قاتار بولغوب
تو عمو دوب تاشنا قاپ کوروگولوب.
ایل اپادان باغان چعاج. کین کا چه چا با نه وبان
قوبه بوب جلیب الب دنگیلو چولوب الا چقه قایل
تمن ایلی بولسوداوشتوتل ایلوی ارالا ب
چیقن. تا مه لاره توماریلا یزع. نیوزسوه تو گولکوک
بیوره سوه سوراشکوری میزع. چه لاسوب ارقت مه
ه ن قاپیشب ماشینه لاب تکیتر گه ن تلک اق قا باقتی
چیزع. سوه ر چوره عمودچا یقالتب کوب ایلغا
قوش با ر ب قالوع. (ال) مه ن کوروگوندا ایلراقل
با لاب. الو یغان چقش، ایلوب چوره تقوچه تشره گر
بوگ اس خوزه ون بیاشکل بیه کا کوبنوک کیگه ان، وکه قولوز
ار کوتوکا سوتل قولوغه ر چا قاسی با ر ب ایلا که ره.
ر ت قوشروز قارعا غان تا با تا ین چه کا سیه قیشقا.
کیگه ان بولا ستاغان اق سا رعل قزچه گه سوما.
ه ن قوشو چقش، بولاردن کوروگون سا یه قوزو.
مرا یر تورلن قلقتا ب چوزوگونمرا الب قوچوب
اشمرا با ر ب قالوع چوره ب شنوب مو یتون قو یقو.
وه ن قوشتوقزوه ب شنوب چوره گونمو
اشت وقه ن توکوب هوسکول قزکا لن چقتان
بوگ اس خوزه ون بیاشکل بیه

قزکا لیغره ردا ه ن قلچاق. قلچاق قا لاب
بوت بوب تورتوشوب گوقوزه ایی
موی نالشب. قوزه. قوزه لاب چه له ن کوزدیی
باسشن. الاردن کوروگون سا یین چوره.
گوزه لابلاب تیچوع کویوب کوتوع الا باقتا.
قتاب. قاشه ریچا قلب چوشول قزمه ه ن سوه.
قوشوقون توبه دوروپالقنراب بی اقساقال
ادوع چاقاش. مه ن کوروه مه ن کال
بیلیا ب الوپ چیقوب قوشوقون توبه دوروپالقنراب بی اقساقال
ادوع چاقاش. مه ن کوروه مه ن کال
بیلیا ب الوپ چیقوب

وقن کوروسوتوب! توروگوتوع
وقن روع. مه ن چایمرا اق با یپیچه
سوراي باشتا دی؟

سوا حان سوبالوا رینا چاقتیلا ب چو
ب به ر ب مه ن روقن روع. بی وقن
وتوتوب قالباساع یلگا ن یلگا ن
چالا بچولا کوروگون ادا مرا ه ن.

وي بي توتوب ي چه ن قا باسلا وتوروي
چاساچان کیتسن کوروبی توي عو توروب
چوکتوتوب چو ر شا مي لگا ن چا داگي
قزدن چا بدي عن. وه وقن تر گیشتي
چوبي ب سا مسالاب توتوان سوکي،
شوروه وتوچولوقا ه گي سوتوتوه گي
حوون بر چاقن قا بيشتوتون بوت قا پاغان
توبار کوتوگوراي بون کوشوگوتوتون
يچه ن کيرون چکته ارغان چوقتوده ب
خلقي به مه را وتوقرا موتون!

ادائیگی کے لئے

توقتی سوراخای (رقص نرجا بالدار دوستاخ)

توقتی سوراخای هنرایچا اویناتادی، قاضقارایپ، کوییپ باتیپ، اه لی اودنقا
اویناتادی خاتیرا

توقتی سوراخایی (رقص نرجا)

توقتی سوراخایی هم ماشه جا هستی ده اوزاسنی آغی اه رکه دگر
آیل ماسسا قارا خایی اویناتاتی نمات اوین، اول هنرایچا اویناتادی
قاضقارایپ، کوییپ باتیپ، اه لی اودنقا اویناتادی خاتیرا لاتی،
توقتی سوراخایی اویناتا نمانیا اه گه هنرده هم بالا بولاتی نمات گه ده گه، بالا
اه گنگه تولپ اه کی جاهستی اه کی بالا باستی بولاتی، بوگنگه بالا زده اوزاسنی
آغی ـ دی هم خادامای باقسی خاتیرا خاتیرا قارا خاتیرا قارا خایی اودنی غنیا
جاهستی بولقان بالدا اوی هم خاتیرا بولاتی جاهستی بالدا زده خاتیرا قارا خایی
آغی جوپ جنادی، مسسا کی، جاهستی بولاتی، قارا خایی، توقتی ده گه
مسسا کی، اوی بولقان بالدا زده اوی هستی بولاتی، قارا خایی بالا آغی
جوپری نات آسما نا بقان بالا بی سوره پی اوستی بولاتی، کاسسی جه گنگه بالدا زده
جاهستی ماهه بالا بی سوره پی اوستی بولاتی، کاسسی جه گنگه بالدا زده
باستی جوپوده جه گنگه بالدا زدگر امسقان توقتی سوراخایی بالدا زدگر
بالدا زدگر اه کی آرالقدا اجولای گه جه مسقوق ده ب بولاتی گه بولاتی،
توقتی سوراخایی بالدا زدگر باشسی بولاتی امسقان مسوق ده ب
توقتی سوراخایی بالدا زدگر باشسی بالا نوگه مسوق ی، قابوس گه مسوق
مسوراپ، آرقاقا بالدا زدن باستی بالا نوگه مسوق ی، قابوس گه مسوق
ده ب آسقه آپ بولاتی، آنداد اوقا بسی گه جب اوقا بسی ده مسا
بی بگدا بولسا گه جب اوق هسی بولسا گه آنداد اوق ده ب، آنداد
اوق گه جب اوق بالا بق اوی اقتیاری، جاهستی توقتی سوراخایی گه
گه بدی اه لده ده ب آرقی بالدا زدن باستی توقتی سوراخایی گه
ره له د به رگی بالدا د آلا گه ل ده ب آلا گه لده ب گه بقا بی ده ب
ره له د به رگی بالدا د آلا گه ل ده ب آلا گه لده ب گه بقا بی ده ب
گه بقا باراتی، خوجه توقتی جیقب گه ب به ره گی آرقی گه به له د گه لدی اه له
گه بقا باراتی، خوجه توقتی جیقب گه ب به ره گی آرقی گه به له د گه لدی اه له
آلسا گه آلده ب، قدورا گه اولتی گه بان بالدا زدی بارلغی مسا مسی آرقی
آلسا گه آلده ب، قدورا گه اولتی گه بان بالدا زدی بارلغی مسا مسی آرقی
ده ب گه لسه ره بار جیقب مسا مسی ده گه ب گه بانداد اه گی ن ده بالدا زدگر
ده ب گه لسه ره بار جیقب مسا مسی ده گه ب گه بانداد اه گی ن ده بالدا زدگر
بره ق ب آنه جاهستی اد، جاهستی گه بان بالا آغی ن گه ب به گه گه جه ب گه بقا
بره ق ب آنه جاهستی اد، جاهستی گه بان بالا آغی ن گه ب به گه گه جه ب گه بقا
ره له د ره بار ب اوقی گه بقا بی ده ب بالا بار ب اوقی گه بقا بی ده ب
ره له د ره بار ب اوقی گه بقا بی ده ب بالا بار ب اوقی گه بقا بی ده ب
گه بقا باراتی، جاهستی گه بان بالا آغی ن گه ب به گه گه جه ب گه بقا
گه بقا باراتی، جاهستی گه بان بالا آغی ن گه ب به گه گه جه ب گه بقا
بی ده ق ب آنه جاهستی اد، جاهستی گه بان بالا آغی ن گه ب به گه گه جه ب گه بقا
بی ده ق ب آنه جاهستی اد، جاهستی گه بان بالا آغی ن گه ب به گه گه جه ب گه بقا

Институт языка, литературы и истории
Отд. рукописей
Инв. № 58
Кир. ФАН СССР гор. Фрунзе

720461, ГСП, Фрунзе, 5, ул. Жигулёвская, 102,
Киргизполиграфкомбинат Госкомитета Совета
Министров Киргизской ССР по делам издательств,
полиграфии и книжной торговли.
Цех беловых товаров и ширпотреба

г. Фрунзе

ОСТ 81-53-72 Арт. 3762К Цена 22 коп.